

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 21 (1995)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Tramfahren gegen Gewalt an Frauen  
**Autor:** bz  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-361890>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BRIGITTE, PETRA, CARINA, EMMA, TINA, SIBYLLE, ANNA aufgepasst!

Jetzt kommt

# LOLA press

JA. Ich will die Nr. 4.  
(Zehn Mark liegen bei)

und zwar weltweit aus den Redaktionen in Afrika, Europa, der Karibik, Mittel- und Südamerika authentische Reportagen aufregende Analysen andere Perspektiven die feministische Zeitschrift für Frauen mit Weitblick zweisprachig: in Englisch + Spanisch

An  
LOLA press  
Friedrichstr. 165  
10117 Berlin Tel. + Fax 030-6 09 37 19



Frau gewählt. Mader, der die Gleichberechtigung der Geschlechter auf dem Papier nicht genügt, will vor allem die konkrete Umsetzung der Gleichstellung vorantreiben. Die SP-Frau und Mutter von zwei Kindern betreut seit 1992 die Koordination der demokratischen JuristInnen Bern und ist seit Mitte 1994 im eidgenössischen Gleichstellungsbüro als Juristin tätig. Sie ist ausserdem Mitglied der Eidgenössischen Kommission für Frauenfragen. Die politische Rot-Grün-Mitte-Mehrheit der Stadt Bern löst mit der Besetzung der Gleichstellungsstelle ein altes Versprechen ein: Schon vor zwei Jahren wurde die Stelle ins Budget aufgenommen, aufgrund von Auseinandersetzungen ums Budget dann aber wieder herausgestrichen.

### SP-Frauen für Kultur

bo. Die SP-Frauen haben ein Projekt zur Förderung von Frauenkultur lanciert: Mit dem Verkauf einer Diebdruck-Edition der Berner Künstlerin Monika Erika Schüpbach, genannt Meris, wollen sie kulturelle Aktivitäten von Frauen finanzieren. Die Künstlerin stellte ein Originalbild zur Verfügung, wovon 150 handgesignierte, numerierte Serigraphien angefertigt wurden.

Serigraphien für 150 Franken gibt es beim Sekretariat der SP Schweiz, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/311 07 44.

### 20 Jahre herzlos und quicklebendig

pp. Langsam kommen sie alle in die Zwanziger, die Pionierinnen-Projekte der Frauenbewegung. Dieses Jahr feiert die «frau ohne herz» (ehemals «Lesbenfront») ihr zwanzigjähriges Erscheinen. Die Jubiläumsnummer

dokumentiert die beginnende Organisierung von Lesben im Raum Zürich anfangs der 70er Jahre und speziell die Tätigkeiten der HFG (Homosexuelle Frauengruppe Zürich), deren Arbeit gezeichnet war von der «Schwierigkeit, in der Frauenbewegung schwul und in der Schwulenbewegung Feministin zu sein». Als sie sich 1980 auflöste, blieb ihr Sprachrohr, die «Lesbenfront», bestehen.

Neben der Geschichte der Bewegung kommen die Geschichten einzelner Aktivistinnen dieser Zeit, u.a. Luise F. Pusch, zu Wort. Außerdem findet frau eine berührende weil so wohlbekannte Geschichte von Esther Spinner, einen Essay über den Umgang mit Sexualität, Gewalt und Pornographie, Informationen über Lesben und AIDS etc. Alles in allem eine, gerade für «Nachgeborene», spannende und informative Nummer. Ausserdem: Happy Birthday. Von Herzen! frau ohne herz, Feministische Lesbenzeitschrift, Nr. 35/95. 108 S., Fr. 18.-. Bestellungen an: frau ohne herz, c/o Handwerkerinnenladen, Sennhüttenstr. 27, 8903 Birmensdorf

### 20 Jahre «Agenda des femmes»

bo. 1976 wurde die «Agenda des femmes/der Frauen» von Frauen in der Westschweiz «erfunden». 1996 feiert der zweisprachige feministische Taschenkalender sein 20jähriges Bestehen – mit dem Thema «Erfinderinnen». Frau findet darin 52 Texte und Illustrationen zu bekannten und unbekannten Erfinderinnen. Und ausserdem enthält das Ringbuch im Postkartenformat natürlich viele nützliche Adressen für Frauen.

Zu bestellen für 21 Franken (inkl. Porto) bei: Agenda, 18 av. Cardinal-Mermilliod, 1227 Carouge/Genève, Tel. 022/343 22 33, oder über den Buchhandel.

### Tramfahren gegen Gewalt an Frauen

bz. In ungewohnter Manier wurde in Bern am 25. November auf den «Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen» aufmerksam gemacht. Nach einer kurzen Demo verteilten sich die rund hundert beteiligten Frauen in Zehnergruppen auf Trams und Busse verschiedener Linien. Mit Ghettoblastern wurden die PassagierInnen auf das Thema eingestimmt: «Ist Ihnen das auch schon passiert? Sie sitzen im Tram, ein Mann schaut Sie an, Sie sehen weg, er starrt weiter; der Platz neben Ihnen ist frei, ein Mann setzt sich hin, rückt näher; das Tram ist voll, ein Mann steht hinter Ihnen, Sie machen einen Schritt weg, er kommt nach, fasst Sie an...» Unterdessen wurden die Werbeplakate der Trams abmontiert und durch Plakate ersetzt, die anhand der Darstellung unterschiedlicher Szenen verschiedene Formen von Gewalt an Frauen aufzeigten, wie zum Beispiel Gewalt gegen Ausländerinnen, sexueller Missbrauch von Mädchen innerhalb der Familie, Gewalt in der Beziehung, Unterdrückung von Lesben und staatliche Diskriminierung von Frauenflüchtlingen. Die Aktion verlief erfolgreich; einige Mitfahrende zeigten sich sogar hilfsbereit, und die Plakate blieben teilweise bis am Abend hängen.

### Frauendelegation reist in die Türkei

ms. Presseberichte über die Türkei gibt es immer wieder. Doch selten zeigen sie, dass der Krieg, der dort geführt wird, die Frauen auf besondere Weise trifft. Um diese spezifischen Probleme der Frauen öffentlich zu machen, schliessen sich mehrere Frauenorganisationen zu einer Delegation zusammen, die Anfang nächstes Jahr Frauen in der Türkei besuchen wird. Mit ihrer Reise wollen sie die Friedensaktionen von Frauen unterstützen und die Gewalt gegen Frauen anklagen.